

## RIASSUNTI

FRANÇOIS PERROUX, *I concetti di statica e dinamica secondo Giuseppe Schumpeter.*

Pur mantenendo per fermo che il sistema dello Schumpeter apparisce come una costruzione originale, l'A., accedendo alla opinione del Robbins, fornisce nuovi elementi per mostrare che con le sue teorie lo Schumpeter più che dare un contributo positivo alla scienza, ha obbligato gli economisti a ripensare alcuni problemi fondamentali.

L'aver adottato errati concetti di statica e dinamica ha condotto lo Schumpeter a viziare il valore di alcune sue conclusioni teoriche.

GAETANO RONZONI, *La protezione della maternità e infanzia nella Russia 1934.*

In un viaggio recentemente compiuto in Russia l'A. ha avuto modo di fare gli esposti rilievi sulla protezione alla maternità ed all'infanzia nell'U. R. S. S. Su di essa pochi appunti si possono fare dal lato tecnico, non così dal lato morale, politico e sociale, date le errate concezioni su cui quell'opera si fonda.

PAUL HARSIN, *Il governo di Luigi XIV ed il finanziamento della guerra per la successione di Spagna.*

In queste pagine, che anticipano un'opera in preparazione, l'A. mostra che i procedimenti di finanziamento della guerra per la successione di Spagna, da parte francese, non differiscono essenzialmente in nulla dai procedimenti adottati, dalla stessa parte, nel corso della grande guerra.

CARLO CORTI, *I trasferimenti tedeschi.*

Esame analitico dei presenti ostacoli al normale operarsi dei trasferimenti da e verso la Germania, e della particolare disciplina che oggi regola i trasferimenti anormali.

FEDERICO HOFSTETTER-LEU, *I progetti corporativi svizzeri.*

L'Autore passa in rassegna la legge corporativa di Friburgo e gli altri numerosi progetti corporativi svizzeri, ne indica le divergenze e le lacune, e richiama, brevemente, gli ordinamenti attuati in Italia.

## RESUMES

FRANÇOIS PERROUX, *Les concepts de statique et de dynamique chez G. Schumpeter.*

Tout en reconnaissant que le système de Schumpeter apparaît comme une construction originale, l'A., en acceptant l'opinion de Robbins, fournit de nouveaux éléments pour montrer que, avec ses théories, Schumpeter, plus que donner une contribution positive à la science, a obligé les économistes à repenser quelques problèmes fondamentaux.

L'adoption de concepts erronés de statique et de dynamique a conduit Schumpeter à gêner la valeur de quelques une de ses conclusions théoriques.

GAETANO RONZONI, *La protection de la maternité et de l'enfance dans la Russie 1934.*

Dans un voyage accompli récemment en Russie, l'A. a eu l'occasion de faire les reliefs exposés sur la protection de la maternité et de l'enfance dans l'U. R. S. S.. On peut faire peu de remarques à ce sujet au point de vue technique, tandis que bien nombreuses sont les observations à élever au point de vue moral, politique et social, étant données les conceptions erronées sur lesquelles l'oeuvre est fondée.

PAUL HARSIN, *Le gouvernement de Louis XIV et le financement de la guerre pour la succession d'Espagne.*

Dans ces pages, qui annoncent une oeuvre en préparation, l'A. montre que les procédés financiers de la guerre pour la succession d'Espagne, du côté français, ne diffèrent essentiellement en rien des procédés adoptés, du même côté, dans le cours de la grande guerre.

CARLO CORTI, *Les transferts allemands.*

Examen analytique des obstacles actuels aux opérations normales de transfert de -- et vers -- l'Allemagne, et sur les lois particulières qui règlent aujourd'hui les transferts anormaux.

FEDERICO HOFSTETTER-LEU, *Les projets corporatifs suisses.*

L'Autore passe en revue la loi corporative de Fribourg et d'autres nombreux projets corporatifs suisses, en indique les divergences et les lacunes, et rappelle brièvement l'organisation actuelle en Italie.



ZUSAMMENFASSUNGEN

FRANÇOIS PERROUX, *Die Begriffe Statik und Dynamik bei Schumpeter.*

Anknüpfend an die Ausführungen von Robbins liefert der Vf. einen neuen Beitrag zum Erweise, dass die Bedeutung der Theorien Schumpeters, bei aller Originalität seines Systems, mehr als in einer positiven Förderung der Wirtschaftslehre darin zu suchen ist, dass sie die Volkswirtschaftler zu einer neuerlichen Durchdenkung gewisser Grundprobleme gezwungen haben. Irreführt durch falsche Begriffe von Statik und Dynamik, hat Schumpeter den Wert einiger seiner theoretischen Ergebnisse beeinträchtigt.

GAETANO RONZONI, *Mutter- und Kinderschutz im Russland im Jahre 1934.*

Bei einer jüngst unternommenen Reise durch Sowjetrussland hatte der Vf. Gelegenheit, die dortigen Einrichtungen für Mutter- und Kinderschutz im Augenschein zu nehmen. Während technisch an denselben wenig auszusetzen ist, muss bei der irrigen prinzipiellen Einstellung, die der russischen Organisation zu grunde liegt, umso mehr gegen die moralische, politische und soziale Seite derselben Einspruch erhoben werden.

PAUL HARSIN, *Die Finanzierung des Spanischen Erbfolgekrieges unter der Regierung Ludwigs XIV.*

Vf. der eine grössen Arbeit über dieses Thema vorbereitet, zeigt, dass die Massnahmen, die Frankreich zur Finanzierung des Spanischen Erbfolgekrieges traf, sich in keinem Punkte wesentlich von derjenigen unterscheiden, die dieselbe Macht im Laufe des Weltkrieges anwendete.

CARLO CORTI, *Das deutschen Transfermoratorium.*

Vf. gibt eine eingehende Untersuchung der Schwierigkeiten, die gegenwärtig der normalen Abwicklung der Uebertragungen von und nach Deutschland entgegenstehen, und untersucht sodann die besonderen Bestimmungen, die jetzt für abnormale Transferierungen gelten.

FEDERICO HOFSTETTER-LEU, *Die schweizerischen Entwürfe für eine berufsständische Ordnung.*

Der Verfasser gibt eine Uebersicht über das Freiburger Gesetz und die andern zahlreichen Entwürfen zur berufsständischen Ordnung der Schweiz, zeigt deren Verschiedenheit und Lücken, und vergleicht sie kurz mit der italienischen Verwirklichung.

ABSTRACTS

FRANÇOIS PERROUX, *The Ideas of Statics and Dynamics According to Joseph Schumpeter.*

Though maintaining that the system of Schumpeter appears as an original construction, the Author, approaching to the opinion of Robbins, gives new elements to show that Schumpeter, with his theories, more than given a real contribution to science. has obliged the economists to reconsider some fundamental problems. To have adopted false ideas on statics and dynamics, has led Schumpeter to diminish the value of some of his theoretical conclusions.

GAETANO RONZONI, *The Protection of Maternity and Infancy in Russia of 1934.*

In his recent travel to Russia, the Author could make the exposed notes on the protection of maternity and infancy in the U.R.S.S. On it, few exceptions could be taken, from a technical point of view, but it is not the same from a moral, political and social standpoint, on account of the false conceptions on which that institution lies.

PAUL HARSIN, *The Government of Louis XIV and the Financing for the War of the Succession of Spain.*

In these pages, which anticipate a work in preparation, the Author shows that the proceedings of the financing by France for the war of the succession of Spain, does not differ, essentially, from the proceedings adopted, by the same nation, in the course of the great war.

CARLO CONTI, *The German Transfers.*

An analytical examination of the present obstacles to the normal exchange of transfers from and to Germany, and of the particular discipline which to day regulates the abnormal transfers.

FEDERICO HOFSTETTER-LEU, *The Swiss Corporative Schemes.*

The author reviews the Freiburg corporative law and the other numerous Swiss corporative schemes, shows their differences and deficiencies, and recalls, briefly, the dispositions carried into effect in Italy.